

# Complexity in grammar

Komplexität und Wortstellung: Culicover (2014)

Timm Lichte

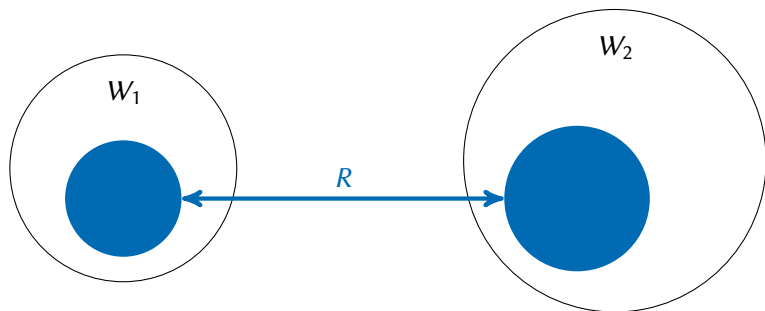
HHU Düsseldorf

WS 2015/2016, 18.11.2015



Jackendoff, Ray. 1975. Morphological and Semantic Regularities in the Lexicon. *Language* 51(3). 639–671.

- Erfassung von (Un-)Regelmäßigkeiten im Lexikon
- Full-entry theory mit Redundanzregeln
- neues Informationsmaß (als Evaluationsmaß für Erklärungsadäquatheit)
  - ⇒ Beschreibungskomplexität



Culicover, Peter W. 2014. Constructions, complexity and word order variation. In Frederick J. Newmeyer & Laurel B. Preston (eds.), *Measuring grammatical complexity*, 148–178. Oxford: Oxford University Press.



(Quelle: Culicovers Homepage)

This chapter is concerned with the possibility of accounting for word order and word order variation in terms of complexity. I propose that it is useful to consider **word order variation in terms of competing constructions**, where other things being equal, the less complex construction is preferred by speakers. This view of variation presupposes that we have a way of measuring complexity. I suggest that both **formal complexity** and **processing complexity** play a role in driving change and variation. [...] Focusing on **English infinitival relative clauses** and **Continental West Germanic verb clusters**, I suggest several ways in which complexity may be measured and how such complexity may contribute to language change and variation. I consider how complexity may actually arise in the course of change, and why it may persist even in the face of pressures to reduce it. (S. 148–149)

- 1 Introduction
  - *do*-support versus V2
- 2 Measuring syntactic complexity
  - formal complexity, processing complexity
- 3 CWG verb clusters
  - Empirie
- 4 Constructions
  - Theorie
- 5 The role of complexity biases in accounting for change and variation
  - processing complexity
- 6 A computational simulation
- 7 Summary and conclusions

## **do-support:**

(1) Did any of the students [pass the exam]?

Funktion: “preserve the adjacency of the main verb and its complements”

## Puzzle

Why don't all languages have do-support and eliminate the V2 alternative? That is, why are there languages like German and Dutch? (s. 149)

## V2:

(2) *ða wendon hi me heora bec to.* (Old English)

(2) *ða wendon hi me heora bec to.* (Old English)  
then turned they me their back to  
'Then they turned their backs to me'

Funktion: “the thematic structure governed by the verb is more readily identified when the main verb is inverted than when a dummy modal such as *do* is inverted”

⇒ “multiple dimensions of grammatical complexity”

On this scenario, pressure to reduce complexity on one dimension may **conflict** directly with pressure to reduce complexity on another dimension. (S. 150)

## Formal complexity:

- “degree of generality of grammatical description”
- “can be measured in terms of the number of terms, statements and length of statements in a description”

English infinitival relatives:

- (4) a. \*the man who to talk to \_\_  
b. the man to whom to talk \_\_

English infinitival questions:

- (5) a. I wonder who to talk to \_\_.  
b. I wonder to whom to talk \_\_.



# Measuring grammatical complexity

English infinitival relatives offer an intriguing insight into how complexity as exemplified by (4a) may actually arise as a language changes in the direction of **greater generality**.(S. 152)

| Relatives   | zero               | PP                 | NP |
|-------------|--------------------|--------------------|----|
| Tensed      |                    |                    |    |
| Infinitival | ↓<br><br>(Stage 1) | →<br><br>(Stage 2) |    |

FIGURE 8.1 Evolution of relative clause types in English.

Korpusbeleg für die NP-Zelle:

(7a) Where do I find the person who to talk to about the quest?

## Processing complexity

- “the computational resources that are required by language users to map between a string of words and an interpretation”
- can be measured in terms of “eye-tracking, self-paced reading, and reaction times”

Subjekt-Relativsätze leichter als Objekt-Relativsätze:

- *the doctor that consulted the nurse*
- *the doctor that the nurse consulted*

Selbsteinbettungen:

- (3) a. The doctor visited the patient.  
b. The doctor that the nurse consulted visited the patient.  
c. The doctor that the nurse that the hospital hired consulted visited the patient.

# Measuring grammatical complexity

Komplexität für den Sprecher:

- “maintenance of representations in memory”
- “the maintenance of reference and the cost of the operations that build structure”
- “the cost of backtracking and repair”

↪ geringere Frequenz

Garden-Path-Sätze:

- *The horse raced past the barn fell.*

lower frequency ↪ ‘surprisal’ beim Hörer

It is assumed in syntactic theory that processing complexity is not represented in the grammar per se (cf. e.g. Chomsky and Miller 1963). (S. 151)

# Continental West Germanic (CWG) verb clusters

(9) Maria glaubt, daß

a. sie die Arie singen kann. (2-1)

b. sie die Arie kann singen. (1-2)

| Dialect                                | MOD V        | AUX V        |
|--|--------------|--------------|
| Standard German                        | 2-1          | 2-1          |
| German & Austrian dialects (Wurmbrand) | 2-1          | 2-1          |
| S and W Austria                        | 1-2<br>(2-1) | 1-2<br>2-1   |
| N Austria                              | 2-1          | 2-1          |
| E Austria                              | 2-1          | 1-2<br>2-1   |
| Bavarian                               | 2-1          | 2-1<br>(1-2) |
| Swabian                                | 2-1          | 2-1<br>(1-2) |
| Alsatian                               | 2-1<br>(1-2) | 2-1          |
| Swiss                                  | 1-2<br>(2-1) | 2-1<br>(1-2) |

FIGURE 8.2 Word order in two-verb clusters (Sapp 2011: 108). Reprinted by permission of John Benjamins.

# Continental West Germanic (CWG) verb clusters

- (9) Maria glaubt, daß
- sie die Arie singen kann. (2-1)
  - sie die Arie kann singen. (1-2)

| Syntagm (group)                       | 2-1         | 1-2        | Total tokens |
|---------------------------------------|-------------|------------|--------------|
| V AUX (perfect, subjunctive, passive) | 887 (92.4%) | 73 (7.6%)  | 960 (72.4%)  |
| V MOD                                 | 227 (74.9%) | 76 (25.1%) | 303 (22.9%)  |
| V <i>tun</i> 'do'                     | 27 (96.4%)  | 1 (3.6%)   | 28 (2.1%)    |
| V <sub>2</sub> V <sub>1</sub>         | 13 (59.1%)  | 9 (40.9%)  | 22 (1.7%)    |
| V <i>kriegen</i> 'get'                | 8 (100%)    | 0 (0%)     | 8 (0.6%)     |
| V <i>lassen</i> 'let/make'            | 4 (100%)    | 0 (0%)     | 4 (0.3%)     |
| MOD AUX                               | 1 (100%)    | 0 (0%)     | 1 (0.1%)     |
| Totals                                | 1,167 (88%) | 159 (12%)  | 1,326 (100%) |

FIGURE 8.3 Two-verb clusters in spoken West Central German subordinate clauses (Dubenion-Smith 2010: 112). Reprinted by permission of Cambridge University Press.

(10) Maria glaubt, daß

- a. sie Peter die Arie singen hören wird. (3-2-1)
- b. sie Peter die Arie hören singen wird (2-3-1) [rare]
- c. sie Peter die Arie wird hören singen (1-2-3)
- d. sie Peter die Arie wird singen hören (1-3-2)
- e. sie Peter die Arie singen wird hören (3-1-2)
- f. sie Peter die Arie hören wird singen (2-1-3) [rare]

## Correlations between two-verb and three-verb clusters

That is, certain three-verb clusters occur only in varieties with 1-2 in two-verb clusters, while others occur only in varieties with 2-1.

# Continental West Germanic (CWG) verb clusters

(10) Maria glaubt, daß

- a. sie Peter die Arie singen hören wird. (3-2-1)
- b. sie Peter die Arie hören singen wird (2-3-1) [rare]
- c. sie Peter die Arie wird hören singen (1-2-3)
- d. sie Peter die Arie wird singen hören (1-3-2)
- e. sie Peter die Arie singen wird hören (3-1-2)
- f. sie Peter die Arie hören wird singen (2-1-3) [rare]

## Overview of verb order patterns in Zürich German (Fig. 8)

| V <sub>2</sub>  | AUX <sub>1</sub> V <sub>2</sub> [PAST.PRT] V <sub>3</sub> | AUX <sub>1</sub> V <sub>2</sub> [INF] V <sub>3</sub> (IPP) | FUT <sub>1</sub> V <sub>2</sub> V <sub>3</sub> |
|-----------------|---|--|--|
| Causative       | *   | 3-2-1, 1-2-3, 1-3-2  | 3-2-1, 1-2-3, 1-3-2                            |
| Modal           | *   | ?3-2-1, 1-2-3, 1-3-2                                       | ?3-2-1, 1-2-3, 1-3-2                           |
| Perception verb | 3-2-1, ?1-2-3, 2-1-3                                      | ?2-3-1, 1-2-3  | 3-2-1, 1-2-3, 1-3-2                            |
| Benefactive     | 3-2-1, 2-3-1, 1-2-3, 1-3-2,<br>2-1-3                      | 2-3-1, 1-2-3, 2-1-3  | 3-2-1, 2-3-1, 1-2-3, 1-3-2                     |
| Durative        | 3-2-1   | *  | 3-2-1, 1-3-2                                   |
| Inchoative      | 2-3-1, 2-1-3  | *  | 2-3-1, 1-2-3, 2-1-3                            |
| Control verb    | 3-2-1, 1-2-3, 2-1-3                                       | *  | 3-2-1, 1-2-3, 1-3-2, 2-1-3                     |

## Fragen:

- How do we account for the possible orderings in each variety? Specifically, is there a derivational account that explains the observed orderings in terms of an underlying ‘canonical’ order? Or must the various orderings be treated as distinct, but related, constructions?
- Why are some orderings more frequent than others? Does either formal or processing complexity have anything to do with these phenomena?
- If the rare orderings are more complex in some sense than the more common ones, then why have they not been completely supplanted by the less complex orderings?
- How are clusters properly integrated into grammatical descriptions in terms of syntax and semantics? That is, what is the relationship between the structure of a verb cluster and its interpretation?



- How do we account for the possible orderings in each variety? Specifically, is there a **derivational account** that explains the observed orderings in terms of an underlying ‘canonical’ order? Or must the various orderings be treated as distinct, but related, **constructions**?

Eigenschaften von Verbalkomplexen:

- unterschiedliche Stellungen und trotzdem gleiche Bedeutung
- alle Stellungsmöglichkeiten möglich (typologisch)
- 1-2-3 und 3-2-1 am häufigsten

## Traditional derivational approach:

- (11) a. [VP [VP [NP das Buch] lesen<sub>2</sub>] kann<sub>1</sub>]  
b. [VP [VP [NP das Buch] t<sub>2</sub>] kann<sub>1</sub> + lesen<sub>2</sub>]  
c. **ABLE(READ(AGENT:X,THEME:BOOK))**
- (12) a. [VP [VP [VP ... V<sub>3</sub>] V<sub>2</sub>] V<sub>1</sub>] ⇒  
[VP [VP [VP ... t<sub>3</sub>] V<sub>2</sub> + V<sub>3</sub>] V<sub>1</sub>] (2-3-1)  
b. [VP [VP [VP ... V<sub>3</sub>] V<sub>2</sub>] V<sub>1</sub>] ⇒  
[VP [VP [VP ... t<sub>3</sub>] V<sub>2</sub> + V<sub>3</sub>] V<sub>1</sub>] ⇒  
[VP [VP [VP ... t<sub>3</sub>] t<sub>2+3</sub>] V<sub>1</sub> + V<sub>2</sub> + V<sub>3</sub>] (1-2-3)  
c. [VP [VP [VP ... V<sub>3</sub>] V<sub>2</sub>] V<sub>1</sub>] ⇒  
[VP [VP [VP ... V<sub>3</sub>] t<sub>2</sub>] V<sub>1</sub> + V<sub>2</sub>] (3-1-2)

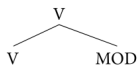
As far as I know there is no natural mechanism intrinsic to the grammar in such an account to explain why some orders are very frequent and others are not. (S. 159)

## Constructional approach:

- unifikationsbasiert
- eine Konstruktion pro Stellungsmöglichkeit

(13)

SYNTAX

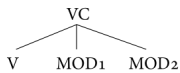


CS

$$F[\varphi_M](V'[\varphi_V]) \Rightarrow F(V')[\varphi_M \cup \varphi_V]$$

(14)

SYNTAX



CS

$$F_1[\varphi_{M_1}](F_2\varphi_{M_2})([V'[\varphi_V]]) \Rightarrow F_1(F_2(V'))[\varphi_{M_1} \cup \varphi_{M_2} \cup \varphi_V]$$

- Stellung  $V_1 V_2$  impliziert die Verfügbarkeit von  $V_1 V_2$ !
- Tatsächlicher Gebrauch hängt von Frequenz und Komplexität ab.

# The role of complexity biases in accounting for change and variation

$V_1 V_2$  weil ...

(17) Scope-order principle: (Haider, Kroch)

The preferred scope ordering of operators correspond to the left-to-right ordering of the phrases.

(18) Scope bias:

Alignment of scope with linear order facilitates one aspect of the computation of scope in the CS representation.

Beispiel:

■ *sie das Buch lesen*<sub>2</sub>: READ(PRO, BOOK)

■ *sie das Buch will*<sub>1</sub>: WANT(PRO[3.FEMALE]<sup>α</sup>, F(α,BOOK))

⇒ besser: *dass sie das Buch will*<sub>2</sub> *lesen*<sub>1</sub>

# The role of complexity biases in accounting for change and variation

V<sub>2</sub> V<sub>1</sub> weil ...

(23) Dependency bias: (Hawkins, Gibson)

The preferred ordering of a head and its dependents is the order that permits the minimal syntactic domain that contains them.

Beispiel:

■ *daß sie das Buch lesen<sub>2</sub> will<sub>1</sub>*: READ( $\alpha$ ,BOOK))

■ *daß sie das Buch / will<sub>1</sub> lesen<sub>2</sub>*: F( $\alpha$ ,BOOK))



# The role of complexity biases in accounting for change and variation

Vorhersagen:

- 1-2  $\Leftrightarrow$  1-2-3
- 2-1  $\Leftrightarrow$  3-2-1

Verbalkomplexe mit drei Verben:

(25) X 3-2-1  $\Rightarrow$  X 1-3-2 [scope bias]

X 1-2-3  $\Rightarrow$  X 2-1-3 [dependency bias]

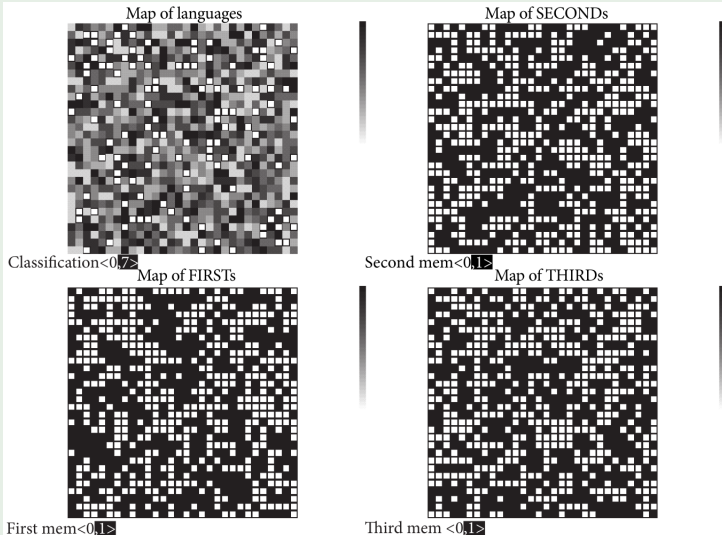
X 1-2-3  $\Rightarrow$  X 2-3-1 [weak dependency bias [...]]

X 1-2-3  $\Rightarrow$  X 3-1-2 [dependency bias]

Die Verfügbarkeit ist abhängig von der Varietät und den involvierten Kategorien (AUX, MOD).

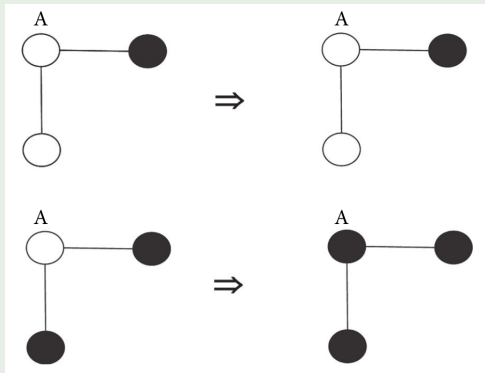
# A computational simulation

Figure 8.5: Feature values at initial state



# A computational simulation

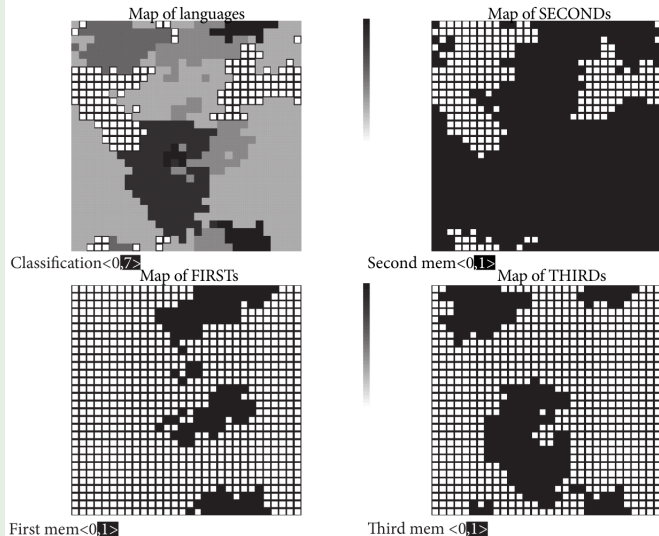
Figure 8.6: Interaction of neighboring agents





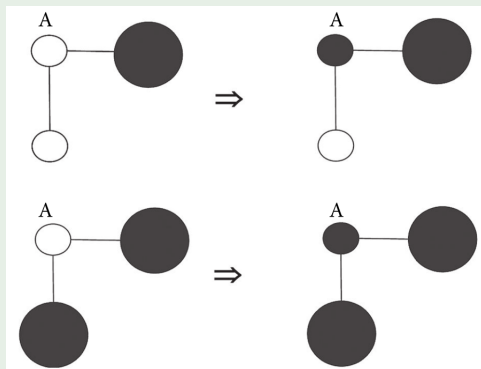
# A computational simulation

Figure 8.7: Feature values after step 69



# A computational simulation

Figure 8.9: Interactions of neighbors in a network, bias on Black

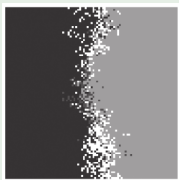


# A computational simulation

Figure 8.10–8.13: Feature values with -1% bias



initial state



step 453



step 2209



step 3751

This simulation **illustrates** that it is possible for a less preferred option, in this case a particular construction, to remain in the population for a substantial amount of time, and in principle forever, as long as there are conditions that continue to support it. (S. 176)

- lack of contact
- strong and compact clusters

Aber: Viele weitere Faktoren, z.B. Frequenz, fehlen hier.

- formal complexity — *do*-Support
- processing complexity — Wortstellungsvariation im Verbalkomplex
  - scope bias versus dependency bias
  - prinzipielle Verfügbarkeit aller Wortstellungen  
⇒ Konstruktionen
- Simulation der Verbreitung von Konstruktionen aufgrund von Komplexität

## Kritik:

- Das Performanzmodell ist unklar.
- Daher ist auch der Zusammenhang zwischen Konstruktionen/Grammatik und “processing complexity” unklar.
- Generalisierungen in Konstruktionen bleiben unklar.

- [1] Culicover, Peter W. 2014. Constructions, complexity and word order variation. In Frederick J. Newmeyer & Laurel B. Preston (eds.), *Measuring grammatical complexity*, 148–178. Oxford: Oxford University Press.